

**ÖÑATIKO UDALA***Iragarkia*

1999ko maiatzaren 27an egindako bileran, Udal Plenoak, besteak beste, ondorengo erabakia hartu zuen, bere xedape-nezko zatia honako hau delarik:

— Arau Subsidiarioen aldaketaren Aurrekaria jendeaurrean jartzea (I.51 H.G - Portalekua- eratzea).

Saihesbidetik Portalekura bide loturaren obraren ondorioz, ingururako aurrikusita dagoen antolamendu urbanoa aldatu beharra dago: betidaniko bide-egitura eta ardatz nagusiak erabat aldatu direnez, antolamendua egoera berriari egokitutu behar zaio. Egoitze proiektuak, egungo bi Hirigintza Gune-ren lurruk ukitzen ditu, I.20 eta I.49-arenak alegia, eta bi zatietkin, Hirigintza Gune berri bat eratuko da: I.51.H.G.

— Hau dela eta, Planeamendurako Erregulamenduaren 125. artikuluaren arabera, Udal Iragarki Taulan, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta egunkari batean aipatu lanak (Öñatiko Planeamendurako Arau Subsidiarioen aldaketaren Aurrerakina, I.20 eta I.49 H.G.-ak barne hartuz eta I.51 H.G. «Portalekua» gune berria eratuz) jendaurrean jarri direnaren Iragarkia jartzea erabaki da. Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo hogeita hamar eguneko epean, nahi diren iradokizunak edo eta beste planeamendu alternatibak proposatu ahal izango dituzte korporazioek, elkartek eta norbanakoek. Lanak Udaletxean jarriko dira agerian.

Öñati, 1999ko ekainaren 1a.—Alkateak.

(110)

(6147)

*Iragarkia*

Öñatiko Udalak, 1999ko maiatzaren 27an egindako bileran Udal Plenoak ahobatez, ondorengo akordioa onartu zuen:

«Öñatiko Udal Kolektoreetako isurketak araupetzen dituen Erreglamendua» behin betiko izaeraz onartzea

1999ko martxoaren 25ean egin zen bileran, Udal Plenoak ahobatez hasiera bateko izaeraz onartu zuen «Öñatiko Udal Kolektoreetako isurketak araupetzen dituen Erreglamendua», 1999ko apirilaren 15eko dataz Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN zein Udal Iragarki Taulan akordioa argitara eman zelarik. Hau dela eta, jendeagirian egon den 30 eguneko epean inolako jazarpen idatzirik jaso ez denez, eta Toki Erregimeneko legearen 49. artikuluaren arabera, Udal Plenoak ahobatez aipaturiko Erreglamendua behin betiko izaeraz onartzea erabaki du, bere testo osoa Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo egunetik kontatzen hasita indarrean sartuko dela adieraziz (Erregimen Lokalari buruzko oinarrien Lege Erregulatzailearen 70.2 artikulua).

*Öñatiko Udaleko Kolektoreetako Isurketak Araupe-tzen dituen Erreglamendua.*

*1. artikulua. Helburua.*

Erreglamendu honen helburua Estolderi Publikoaren Sarera egindako hondakin-uren isurketak araupetzea da, xedeak ondoren adierazitakoak izanik.

— Sarea eta dagozkion instalazio osagarriak babestea.

— Ustiapeneko eta mantenduko pertsonalaren segur-tasuna garantizatzea.

**AYUNTAMIENTO DE ÖÑATI***Anuncio*

El Pleno del Ayuntamiento de Öñati, en sesión celebrada el día 27 de mayo de 1999 adoptó el acuerdo cuya parte dispositiva se transcribe a continuación.

— Exposición pública del avance de la modificación de las Normas Subsidiarias (creación del A.U I.51 Portalekua).

A raíz de las obras de unión de la variante y Portalekua, se hace necesaria la modificación del planeamiento urbano previsto para dicha zona: la modificación de los actuales ejes principales y trazado vial precisa la adecuación del planeamiento a la nueva situación. El proyecto de adecuación afecta a parte de las A.U I.20 y I.49 y en consecuencia se creará una nueva A.U denominada I.51 con las partes afectadas de las dos áreas mencionadas.

— Visto lo anterior, de conformidad con el artículo 125 del Reglamento de Planeamiento se acuerda exponer al público los citados trabajos a través de anuncio en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento, BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y un periódico (Avance de la modificación de las NNSS de Öñati, afectando a las A.U I.20 y I.49 y creando la nueva A.U.I.51- Portalekua). Asimismo se comunica que una vez publicado el presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y durante un plazo de 30 días, a partir del siguiente de su publicación las Corporaciones, Asociaciones y particulares podrán examinarlos y formular sugerencias y, en su caso alternativas al Avance presentado. Los Trabajos están expuestos al público en el Ayuntamiento de Öñati.

Öñati, a 1 de junio de 1999.—El Alcalde.

(110)

(6147)

*Anuncio*

Por acuerdo plenario de fecha 27 de mayo de 1999, el Pleno Municipal por unanimidad adoptó el siguiente acuerdo:

Aprobación con carácter definitivo del Reglamento regulador del vertido a Colector del Ayuntamiento de Öñati.

Una vez aprobado inicialmente en sesión plenaria celebrada el día 25 de marzo de 1999, «El Reglamento regulador de vertido a colector del Ayuntamiento de Öñati» y habiendo sido publicado en BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa de fecha 15 de abril de 1999 y Tablón de Anuncios del Ayuntamiento y visto que en el periodo de 30 días de exposición pública no se ha recibido sugerencia o alegación alguna, el Pleno Municipal acuerda por unanimidad y conforme al artículo 49 de la Ley de Bases de Régimen Local la aprobación del Reglamento, que entrará en vigor una vez publicado su texto íntegro en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, con arreglo a lo dispuesto por el artículo 70.2 de la Ley de Bases de Régimen Local.

*Reglamento Regulador del Vertido a Colector del Ayuntamiento de Öñati.*

*Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación*

El presente reglamento tiene por objeto regular los vertidos de aguas residuales a la Red de Alcantarillado Público a fin de:

— Proteger dicha red y sus instalaciones complementarias.

— Garantizar la seguridad del personal de explotación y mantenimiento.

— Araztegiko arazketa biologikoaren prozesuak ez -etetzea edo eragoztea.

— Efluentes eta/edo ur-hartzailearentzako kalitate-helburuak betetzea, hain zuzen ere Organo Eskudunak ezarritakoak.

— Lohiak Hondakin toxiko arriskutsu gisa sailkatu ez dai-tezen garantizatzea.

— Araudi hau, Oñatiko udalerrian orain edo ondoren ihardunean jarriko diren instalazio, establecimientos, industrias o almacenes, públicos o privados, cualquiera que sea su titular, existentes o que en el futuro se establezcan en el término municipal de Oñati.

## 2. artikulua. Aplicazio-eremua.

Erregelamendu hau Oñatiko udalerrian aplikatuko da.

## 3. artikulua. Definizioak.

Estolderi Publikoaren Sarea:Hondakin-urak bildu eta Araztegiraino eramatea ahalbidetuko duten jabego publikoko obren edo instalazioen multzoa.

Estolderi Pribatuaren Sarea: Jabego pribatuko instalazioen multzoa, iharduera edo etxe batetik edo gehiagotik datozen hondakin-urak bildu eta Estolderi Publikoaren Sarera isurtzen dituztenak.

### Araztegia:

Egitura, mekanismo eta instalazioen multzoa, Saneamendu Publikoaren Sareetatik datozen hondakin-uren arazketarako beharrezkoak.

### Hondakin berezien planta zentralizatua:

Izaera publico edo pribatuko egitura, mekanismo eta instalazioen multzoa, aldez aurretik tratatuak izan badira ere Estolderi Publikoan onartezinak diren hondakin-urak tratatzera zuzendutakoak.

### Erabiltzailea:

Pertsona naturala edo juridikoa, etxebizitza, iharduera, denda edo industria baten titularra, hondakin-urak sortzen dituena.

Erabiltzaileak ondorengo mota hauen arabera sailkatzen dira:

a) Mota: Ura soilik bere etxebizitzan erabiltzen duena, bestelako merkataritza edo industria erabilerarik gabea, betiere ur-erabilpenak  $1.000 \text{ m}^3/\text{urte}/\text{etxebizitza}$  kopurua gainditzen ez duen bitartean.

b) Mota:  $1.000 \text{ m}^3/\text{urte}/\text{etxebizitza}$  baino kontsumo handiagoa egiten duten etxebizitzak eta  $15.000 \text{ m}^3/\text{urte}/\text{etxebizitza}$  baino kontsumo txikiagoa egiten duten merkataritza, industria edo bestelako jardueretan diharduten erabiltzaileak eta 150 biztanleren baliokidea baino gutxiagoko karga dutenak.

c) Mota:  $15.000 \text{ m}^3/\text{urte}/\text{etxebizitza}$  baino kontsumo handiagoa egiten duten merkatal edo industri jardueren ur erabiltzaileak, edo udalerritik kanpoko ur-baliabideak erabiltzen dituztenek, ura biltegiratzen dutenek, edo isurkin toxiko eta arriskutsuen oinarritzko Legearen Eranskinean substantzia edo materia toxiko edo arriskugarritzat zerrendatzen diren substanzietakoren bat erabiltzen dutenek.

### Biztanle Balioidea:

Karga organiko biodegradagarria, eguneko 60 gr. oxigeno 5 eguneko oxigeno-eskari biokimikoa duena (DBO5).

— No inhibir o impedir los procesos de depuración biológica de la Planta Depuradora.

— Cumplir los objetivos de calidad de los efluentes y/o para el medio hídrico receptor, fijados por el Organo Competente.

— Garantizar la no clasificación de los lodos como Residuos Tóxicos Peligrosos.

— Este Reglamento será de aplicación a todas las instalaciones, establecimientos, actividades, industrias o almacenes, públicos o privados, cualquiera que sea su titular, existentes o que en el futuro se establezcan en el término municipal de Oñati.

## Artículo 2. Ambito de aplicación.

Se aplicará este reglamento en el término municipal de Oñati.

## Artículo 3. Definiciones.

**Red de Alcantarillado Público:** Conjunto de obras e instalaciones de propiedad pública que permitan recoger y conducir las aguas residuales hasta la Estación Depuradora.

**Red de Alcantarillado Privada:** Conjunto de instalaciones de propiedad privada, que recogen las aguas residuales procedentes de una o varias actividades o domicilios, que vierten a la Red de Alcantarillado Público.

### Estación Depuradora.

Conjunto de estructuras, mecanismos e instalaciones, necesarias para la depuración de las aguas residuales procedentes de las Redes de Saneamiento Público.

### Planta centralizada de vertidos especiales:

Conjunto de estructuras, mecanismos e instalaciones de carácter público ó privado, destinadas al tratamiento de aguas residuales no admisibles, ni siquiera previo tratamiento, a la Red de Alcantarillado Público.

### Usuario:

Persona natural o jurídica, titular de una vivienda, actividad, comercio ó industria, que produce aguas residuales.

### Los usuarios se clasifican en los siguientes tipos:

**Tipo a)** Aquel que utiliza agua para vivienda hogar exclusivamente, sin destinarla a uso comercial distinto ó industrial alguno, sin que sobrepase con esta utilización el volumen de  $1.000 \text{ m}^3/\text{año}/\text{vivienda}$ .

**Tipo b)** Las viviendas hogar con un consumo superior a  $1.000 \text{ m}^3/\text{año}/\text{vivienda}$  y los usuarios con actividades comerciales, industriales u otras con consumo inferior a  $15.000 \text{ m}^3/\text{año}$  y con carga inferior a 150 habitantes equivalentes.

**Tipo c)** Aquel que utiliza agua para actividades comerciales o industriales con un consumo superior a  $15.000 \text{ m}^3/\text{año}$  o que utilicen agua de otros recursos no municipales o que almacenen o utilicen alguna sustancia incluida en la relación de sustancias o materias tóxicas o peligrosas indicadas en el anexo de la Ley básica de residuos tóxicos y peligrosos.

### Habitante Equivalente:

Carga orgánica biodegradable con una demanda bioquímica de oxígeno de 5 días (DBO5) de 60 gr. de oxígeno por día.

*4. artikula. Estolderi publikoaren sareari buruzko erabilera.*

Estolderi Publikoaren Sarea derrigorrez erabili beharko dute 150 biztanle baliokidetik beherako karga duten isurketen eragile guztiak, hurbilen dagoen Estolderi Publikoaren Saretik 200 m.tara edo gertuago ezarrita daudenean, eta beti ere kolektoreentzako substantzia agresiboak edo metal pisuak eta arazketa-prozesua etengo duten substantziak isurtzen ez dituztenean. Erabiltzaile horiek beharreko obra guztiak egingo dituzte isurketak Estolderi Publikoaren Sarera eramateko, Oñatiko Udalak adierazitako baldintzetan.

Kolektorerako ez dira onartuko nekazaritzaren eta abere-hazkuntzaren ustiapenetik datozen urak, famili-ustiapen txikien kasuan izan ezik; kasu horretan, gehienez abere-kopuru hauek izango dituzte:

- Azienda larria: 4 buru.
- Txerri-azienda: 6 buru.
- Ardi-azienda: 61 buru.
- Edo horien konbinazioak.

Gainerako ustiapenetatik sortutako hondakin-ura industri isurketa gisa hartuko da, eta erregelamendu hau bete beharko du.

Gainerako erabiltzaileek urak Estolderi Publikoaren Sarera eraman ahal izango dituzte, Oñatiko Udalaren isurketa-baimenarekin, erregelamendu honetan ezarritakoaren arabera, edo zuzenean ubide publikora isuri ahal izango dituzte, aurrez Aginte Eskudunaren baimena lortu ondoren.

*5. artikula. Estolderi publikoaren sarerako hartunea.*

Industri pabilioien edo eraikinen multzoetako isurketak lotune bakar batez bideratuko dira Estolderi Publikoaren Sarera, Oñatiko Udalaren ustez behar bezala egiaztatutako zirkunstanzietan izan ezik. Beren hondakinak Estolderi Pribatuaren Sare bakar baten bidez kanporatzen dituzten Estolderi Publikoaren Sarearen erabiltzaileak titular bakar gisa hartuko dira Kolektorearen sostengu, manteniendo eta konponketa-gastuetan parte hartzeko ondorioetarako, eta beraz aipatutako Sare horren bidez egindako isurketei dagozkien kuotak agiri bakar batean igorriko dira, aipatutako erabiltzaileen artean ondoren banatzeko, solidarioki erantzungo dutelarik. Helburu horrekin, Estolderi Sare bakar baten erabiltzaileek ordezkarri bat izendatu beharko dute Udaletxearen aurrean.

Estolderi Pribatuaren Sarea Estolderi Publikoaren Sarera lotu edo txertatzeko baimena emateko, Oñatiko Udalak ezarritakoaren arabera, ez da beharrezko aipatutako Estolderi Pribatuaren Sare horretara lotutako industri iharduera bakoitzeko isurketen baimena izatea; ordea, aipatutako Sare horretan isurketak egin aurretik Erabiltzaile bakoitzak Isurketa-Baimena lortu beharko du Oñatiko Udalaren aldetik.

Estolderi sare pribatuak izaera bereizlea izan beharko dute, ibai-urak zuzenean ubidera eraman behar direlarik. Sare pribatuak, erabiltzaile bat baino gehiago dituztenean, erabiltzaile bakoitzaren isurketak kontrolatzea ahalbidetu beharko dute. Substantzia toxikoak edo etetzaileak edo 150 biztanle baliokidetik gorako karga ekar ditzaketen erabiltzaileek, aldez aurretik kontrol-kutxeta bat instalatu beharko dute beren lotunera. Kutxeta horiek ondoren adierazitako bi mota hauetakoak izan beharko dute:

*Articulo 4. Uso de la red de alcantarillado público.*

El uso de la Red de Alcantarillado Público será obligatorio para todos los causantes de vertidos con una carga inferior a 150 habitantes equivalentes, cuyo establecimiento se encuentre a una distancia inferior a 200 m. de la Red de Alcantarillado Público más cercano, siempre que no se vierten sustancias agresivas para los colectores, metales pesados ó sustancias inhibidoras para los procesos de depuración. Estos usuarios realizarán las obras necesarias para acometer sus vertidos a la Red de Alcantarillado Público, en las condiciones señaladas por el Ayuntamiento de Oñati.

La contaminación agropecuaria, para pequeños núcleos de hasta 2.000 habitantes no se admitirán al colector las aguas procedentes de explotaciones agropecuarias, excepto en el caso de pequeñas explotaciones familiares que, como máximo cuenten con:

- Ganado mayor: 4 cabezas.
- Ganado porcino: 6 cabezas.
- Ganado lanar: 61 cabezas.
- O combinaciones de éstos.

El agua residual procedente del resto de explotaciones, será considerado igual que un vertido industrial, y deberá cumplir el presente reglamento.

El resto de los usuarios podrá optar por desague en la Red de Alcantarillado Público, obteniendo el permiso de vertido del Ayuntamiento de Oñati, de acuerdo a lo establecido en este reglamento, o verter directamente al cauce público previa autorización de la Autoridad Competente.

*Articulo 5. Acometida a la red de alcantarillado público.*

La incorporación de vertidos de agrupaciones de pabellones o edificios industriales se realizarán por un único punto de conexión a la Red de Alcantarillado Público, salvo circunstancias debidamente acreditadas a juicio del Ayuntamiento de Oñati. Los usuarios de la Red de alcantarillado Público que evacuen sus vertidos a través de una misma Red de Alcantarillado Privado tendrán consideración de titular único a los efectos de su participación en los gastos de sostenimiento, mantenimiento y reparación del Colector, por lo que las cuotas correspondientes a los vertidos efectuados a través de dicha Red se girarán en un único recibo, al objeto de su posterior derrama entre los citados usuarios, que responderán de forma solidaria. Con tal fin, los usuarios de una misma Red de Alcantarillado deberán designar su representante ante el Ayuntamiento de Oñati.

La concesión de autorización de conexión o injerto de la Red de Alcantarillado Privada, a la Red de Alcantarillado Público, de acuerdo con lo establecido por el Ayuntamiento de Oñati, no presupone la autorización de los vertidos de cada actividad industrial conectada a dicha Red de Alcantarillado Privada, sino que cada Usuario deberá obtener, antes de verter en dicha Red, la Autorización de Vertido por parte del Ayuntamiento de Oñati.

Las redes de alcantarillado privadas deberán tener carácter separativo, debiendo conducirse las aguas pluviales directamente al cauce. Las redes privadas cuando afecten a varios usuarios, deberán permitir que puedan ser controlados los vertidos de cada usuario. Los usuarios susceptibles de aportar sustancias tóxicas o inhibidoras, o bien una carga superior a 150 habitantes equivalentes, deberán instalar previamente a su conexión de saneamiento una arqueta de control, que corresponderá con alguno de estos dos tipos (Anexo III):

2 motako kutxeta: Estolderi Publikoaren Sarean onartezinak diren substantziak isurtzea gerta daitezkeen fabrikazio-prozesuak jarraitzen dituzten erabiltzaileetan instalatuko da kutxetamota hau. Gainera, kutxeta-mota honetan, parametro jakin batzuk neurtu beharko dira jarraian, hain zuzen ere Oñatiko Udalak zehaztuko dituenak fabrikazio-prozesuan erabilitako produktuen eta egindako isurketaren ezaugarrien arabera.

2. motako kutxeta: Estolderi Publikoaren Sarera 150 biztanle baliokideren kargarekin isurketak egiten dituzten gainerako erabiltzaileentzat.

*6. artikulua. Isurketa debekatuak eta mugatuak.*

**6.1. Debekuak.**

Debekatuta dago ondoren adierazitako edozein produktu Estolderi Publikoaren Sarera isurtzea:

a) Ondorengo ondorioren bat ekar dezakeen edozer gauza:

- Nahasketak sukoien edo lehergarrien eraketa.
- Instalazioen materialekiko ondorio korrosiboa.

— Tutuetako sedimentuak, oztopoak edo trabak, urak aise jariatzea eta mantenimendu-lanak eragozten dituztenak.

— Giroaren baldintza toxikoak, arriskutsuak edo jasangaitzak sortzea, instalazioen ikuskaritza, garbiketa, mantenimendu edo funtzionamenduko pertsonalaren sarbiderako oztopo izango direnak.

— Araztegiko prozesuen eta eragiketen gorabeherak, beren diseinuan aurrikusitako tratamendu-mailak lortzea eragozten dutenak.

b) Ondoren adierazitako produktuak:

— Gasolioa, bentzenoa, nafta, fuel-oil, petróleo, olio hegazkorak, toluenoa, xilenoa edo edozein sólido, likido edo gas sukoi edo lehergarria.

— Kaltzio-karburoa, bromatoa, kloratoak, hidruroak, perkloratoak, peroxydoak, etab., eta izaera inorganikoa duen edozein substantzia sólido, likido edo gaseoso, potentzialki arriskutsua.

— Solido, likido edo gas toxiko nahiz pozointsuak, puruak edo beste hondakin batzuekin nahastuak, Sareaz arduratzenten den pertsonalarentzat arriskutsuak izan daitezkeenak edo molestia publikoren bat sor dezaketenak.

— Errautsak, iduriak, harea, lumak, plastikoak, egurra, odola, zimaurra, animalien hondakinak, ileak, erraiak, eta trabak eragin edo artapen eta garbiketa-lanak oztopatu dezaketen bestelako gorpuztak.

— Disolbatzaile organikoak, pinturak eta koloratzailak edozein neurritan.

— Mehatz, landare edo animalien olioak eta/edo koipeak.

— Produktu toxikoei edo arriskutsuei buruz indarrean dagoen legerian barne hartzen diren produktu guztiak.

c) Ondoren adierazitako isurketak:

— Industri isurketak, likido-kontzentratu-baztergarrienak, tratamendua Planta espezifikoari nahiz Planta centralizatuari dagokionean.

— Isurketa etenak, erregaiak, errektiboak edo lehengaiak biltegiratzeko tankeak garbitzetik sortutakoak. Garbiketa-lan horieko isurketak Estolderi Publikoaren Sarera kanporatzea eragotziz egingo dira.

**Arqueta tipo 2:** Se instalará este tipo de arquetas en los usuarios en los que según su proceso de fabricación sea posible que viertan sustancias inadmisibles en la Red de Alcantarillado Público. Además en este tipo de arquetas se deberán medir ciertos parámetros en continuo, que serán determinados por el Ayuntamiento de Oñati en función de los productos usados en el proceso de fabricación y de las características del vertido producido.

**Arqueta tipo 1:** El resto de usuarios que vierten a la Red de Alcantarillado Público, con una carga superior a 150 habitantes equivalentes.

*Artículo 6. Vertidos prohibidos y limitados.*

**6.1. Prohibiciones.**

Queda prohibido verter a la Red de Alcantarillado Público cualesquiera de los siguientes productos:

a) Todo aquello que pudiera causar alguno de los siguientes efectos:

- Formación de mezclas inflamables o explosivas.
- Efectos corrosivos sobre los materiales de las instalaciones.
- Sedimentos, obstrucciones o atascos en las tuberías que dificulten el flujo libre de las aguas y las labores de mantenimiento.

— Creación de condiciones ambientales tóxicas, peligrosas o molestas que dificulten el acceso del personal de inspección, limpieza y mantenimiento o funcionamiento de las instalaciones.

— Perturbaciones en los procesos y operaciones de la Estación Depuradora, que impidan alcanzar los niveles de tratamiento previstos en su diseño.

b) Los siguientes productos:

— Gasolina, benceno, nafta, fuel-oil, petróleo, aceites volátiles, tolueno, xileno o cualquier otro tipo de sólido, líquido o gas inflamable o explosivo.

— Carburo de calcio, bromato, cloratos, hidruros, perchloratos, peróxidos, etc., y toda sustancia sólida, líquida o gaseosa de naturaleza inorgánica potencialmente peligrosa.

— Sólidos, líquidos o gases, tóxicos o venenosos, bien puros o mezclados con otros residuos, que puedan constituir peligro para el personal encargado de la Red u ocasionar alguna molestia pública.

— Cenizas, carbonillas, arena, plumas, plásticos, madera, sangre, estiércol, desperdicios de animales, pelos, vísceras, y otros cuerpos que puedan causar obstrucciones u obstaculizar los trabajos de conservación y limpieza.

— Disolventes orgánicos, pinturas y colorantes en cualquier proporción.

— Aceites y/o grasas de naturaleza mineral, vegetal o animal.

— Todos aquellos productos contemplados en la vigente legislación sobre productos tóxicos o peligrosos.

c) Los siguientes vertidos:

— Vertidos industriales, líquidos-concentrados-desechables, cuyo tratamiento corresponda a Planta específica para estos o Planta Centralizada.

— Vertidos discontinuos procedentes de limpieza de tanques de almacenamiento de combustible, reactivos o materias primas. Estas limpiezas se realizarán de forma que la evacuación no sea a la Red de Alcantarillado Público.

**d) Ur garbiak:**

— Debekatuta dago isurketetan diluzio-urak erabiltzea, larrialdiko egoeretan edo egoera arriskutsuetan izan ezik.

— Ez da onartuko ur garbiak (zirkuitu irekiko hozketakoak, ibai-urak, etab.) Estolderi Publikoaren Sarera hustutzea.

**6.2. Mugak.**

1 taulan (II eraskina) adierazitako mugak ezartzen dira. Jasotako balioak ez dira absolutuak, malguak baizik; horregatik, muga horiek aldatu ahal izango dira kutsatzaile jakin batzuen balantze orokorrekin, emaitzazko diluzio-mailek eta organo eskudunak ezarritako kalitate-helburuek hala justifikatzen dute-nean. Erabiltzailerentzat batek 1. taulan barne hartu ez den substantziaren bat isuriko balu, kasu bakoitzean isurketa-muga aztertuko litzateke.

**7. artikulua. Ikuskaritza.**

Oñatiako Udalaren pertsonalak behar bezala egiaztatutako sarbidea izango du erabiltzailearen instalazioetara.

Laginak hartu, emariak neurtu, ibai-uren sareak, isurketa orokorra osatzen duten banakoaren isurketak, bai eta isurketa orokorra ere aztertu ahal izango dituzte. Gainera, Isurketa-Baimenean kontrolerako ezarritako elementuak ikuskatu ahal izango dituzte, bai eta neurrtutako datuak bildu ere, erabiltzailearen batera Ur-balantzea egiaztatzea eta araudi honetan ezarritako gainerako betebeharra betetzen direla berraztertzea.

Ikuskaritzak egiten ez uzteak edo datuak nahiz laginak ez emateak desobedientzi santzioa ekarriko du berekin, eta legez kanpoko isurketatzat hartuko da, eta horren ondorioz Isurketa-Baimena etetzeko espediente bat irekiko da.

Ikuskaritza amaitu ondoren, gertatutakoa jasoko duen akta egingo da, erabiltzailearen ordezkariak eta ikuskariak sinatu-tako dutena.

**8. artikulua. Aurretratamendua.**

Ezarritako mugak gainditzen dituzten hondakin-urak isurten dituzten industri iharduerek dagozkien aurretratamenduak barneratu beharko dituzte, erregelamendu honetan ezarritako mugak betetzen dituztela garantizatzearen.

Aurretratamendu hau egiteko beharrezko instalazioak Estolderi Pribatuaren Sarekoak izango dira, eta behar adina xehetasunarekin deskribatu beharko dira Isurketa-Baimenaren eskanian, eskari horri dagokion proiektua eta bere eraginkortasunaren azterketa eta kalkulu justifikatzaleak erantsiko zaizkiolarik

Isurketa-Baimena aurretratamenduaren eraginkortasunaren baldintzaapean geratuko da; hala, isurketak ez baditu aurrikusitako emaitzak betetzen, baimen hori indargabetuta geratuko da eta hondakin-urak Estolderi Publikoaren Sarera isurtzea debekatu egingo da. Orduan, erabiltzaileak hondakin-urak Estolderi Publikoaren Sarera isurtzea eragozteko behar izango diren lanak egin beharko ditu 24 orduko epean, hori egitea esku tu ondoren alegia. Bestela, Oñatiako Udalak isurketa hori eragozten arren behar diren lanak egiteko ahalmena izango du, edozein kasutan, Erabiltzailearen kontura.

Erabiltzaileak ezin badu erregelamendu honetan ezarritako mugen barruan isurketak mantentzea lortu, isurketa horiek sortzen dituen iharduera eten edo isurketa berezien planta zentralizaturen batera kanporatu beharko ditu.

**d) Aguas limpias:**

— Queda prohibida la utilización de agua de dilución en los vertidos, salvo en situaciones de emergencia o peligro.

— No estará permitido el desague de aguas limpias (de refrigeración en circuito abierto, pluviales, etc.) a la Red de Alcantarillado Público.

**6.2. Limitaciones.**

Se establecen las limitaciones reflejadas en la tabla 1 (anexo ii). Los valores que se recogen no son absolutos sino flexibles, por ello estos límites podrán alterarse cuando los balances generales de determinados contaminantes, grados de dilución resultantes y objetivos de calidad establecidos por el órgano competente así lo justificasen. Si algún usuario vertiera alguna sustancia no incluidas en la tabla 1, se estudiaría en cada caso la limitación de vertido.

**Artículo 7. Inspección.**

El personal del Ayuntamiento de Oñati tendrá acceso, debidamente acreditado, a las instalaciones del usuario.

Podrán tomar muestras, medir caudales y revisar las redes de pluviales, los vertidos individuales que formen el vertido general, así como el vertido general. También, podrán inspeccionar los elementos de control que se hayan estipulado en el Permiso de Vertido, así como recoger los datos medidos, comprobar con el usuario el balance de Aguas y revisar el cumplimiento de las restantes obligaciones establecidas en este reglamento.

El no permitir las inspecciones o no facilitar datos o muestras conllevará una sanción por desobediencia, y será considerado vertido ilegal, por lo que se abrirá un expediente para la rescisión del Permiso de Vertido.

Terminada la inspección se levantará acta de lo acaecido, que firmará el representante del usuario y el inspector.

**Artículo 8. Pretratamiento.**

Las actividades industriales cuyas aguas residuales superen los límites establecidos, deberán incorporar los pretratamientos correspondientes a fin de garantizar el cumplimiento de los límites fijados en el presente reglamento.

Las instalaciones necesarias para realizar este pretratamiento formarán parte de la Red de Alcantarillado Privada, y se describirán con amplitud suficiente en la solicitud de Permiso de Vertido, a la que acompañará el proyecto correspondiente y los estudios y cálculos justificativos de su eficacia.

El Permiso de Vertido quedará condicionado a la eficacia del pretratamiento, de tal forma que si el vertido no cumple los resultados previstos, quedará sin efecto dicho permiso y prohibido el vertido de aguas residuales a la Red de Alcantarillado Público, debiendo el usuario realizar los trabajos precisos para impedir tal vertido a la Red de Alcantarillado Público en un plazo de 24 horas después de haber sido requerido para ello, sino el Ayuntamiento de Oñati queda facultado para realizar los trabajos necesarios para impedir el vertido, a cargo, en cualquier caso, del Usuario.

Si el usuario no consiguiera que el vertido se mantenga dentro de los límites fijados en el presente reglamento, deberá desistir en la actividad que lo produce o evacuar dichos residuos a una planta centralizada de vertidos especiales.

#### 9. artikulua. Larrialdiko egoera.

Isurketak Kolektorera egiten edo egitea aurrikusten duten erabiltzaileek neurri egokiak hartu beharko dituzte Erregelamendu honetan ezarritako hautsiko duten ustegabeko isurketa-deskargak eragoztearren. Debekatutako substantziak isurtzeko arriskua egongo balitz, erabiltzaileak Oñatiko Udalari jakinaztatu beharko dio instalazioak babesteko bidezko neurriak hartzearren.

Ondoren, behean adierazten diren datuak jasoko dituen txosten xehekatu bat bidaliko dio Oñatiko Udalari:

- Isurketaren ezaugarri fisiko-kimikoak. Tipología.
- Isurketaren bolumena.
- Iraupena.
- Deskargaren kokapena.
- Deskargaren eragileak.
- Hartutako neurriak eta zuzenketak, isurketa horiek etorkizunean berriro ere sor ez daitezzen.

Oñatiko Udalak larrialdi edo arrisku-egoera sortu zuten arrazoiak aztertu ahal izango ditu, eta hori ihardueraren titulatura erantzule egitearen kaltestan izan gabe.

#### 10. artikulua. Leginak eta analisiak.

Analisiak, emariarekiko proportzioan integratuta edo bere osagai diren berehalako laginen gainean, edozein isurketa individualean edo orokorrean ateratako laginen gainean, eta edozein tartetan egingo dira.

Erabiltzaileari erregistro-kutxetan instalatzea eskatu zaion ekipoak behar bezalako funtzionamendu eta kalibrazio-baldintzetan egongo dira.

5. artikuluan adierazitako hitzetan kontrol-kutxeta bat instalar behar duten erabiltzaileek Estolderi Publikoaren Sarera egindako isurketen autokontrol bat egin beharko dute, eta Oñatiko Udalak ezarritako maiztasunarekin (beti ere hiru hilabetetik gora) txosten bat bidali beharko dute egiten duten isurketa ezaugarriei buruz (parametroen kontzentrazioa, emaria, pH, etab.).

Oñatiko Udalak bidezko deritzon maiztasunarekin egin ahal izango ditu kontrol-analisiak.

Oñatiko Udalak jasotako laginak erdibitu egingo dira horietako bat erabiltzailearen eskueran utziz eta bestea Oñatiko Udalak aukeratutako laborategi homologatuan aztertz, isurketa-en analisirako ondoren adierazitako txostenean identifikatutako analisi-metodoak erabiliz: «Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater», American Public Health Association (APHA), American Water Works Association (AWWA) eta Water Pollution Control Federation (WPCF) erakundeek argitaratua.

Analisirako metodoak aldaketetara eta indarrean jarriko diren metodo berrietara egokituko dira.

Analisiaren emaitzeta adostasunik ez badago, Oñatiko Udalak laginketa-forma eta mota, eta zehaztu beharreko parametroak definituko ditu, bai eta laginketa hori egingo den laborategi homologatua ere. Laginketaren edo langinketen kostua eta ziurtapen-analisia erabiltzailaren kontura izango da, baldin eta aurretik lortutako emaitzatik + %20ko diferentzia antzeman ten bazaio emaitzari.

#### Articulo 9. Situación de emergencia.

Los usuarios que vierten o prevean verter al colector deberán adoptar las medidas adecuadas para evitar las descargas accidentales de vertido que infrinjan lo establecido en el presente Reglamento. Si hubiera riesgo inminente de verter sustancias prohibidas, el usuario comunicará dicho suceso al Ayuntamiento de Oñati con el fin de adoptar las medidas oportunas de protección de las instalaciones.

Seguidamente remitirá al Ayuntamiento de Oñati un informe detallado con los siguientes datos:

- Características fisico-químicas del vertido. Tipología.
- Volumen del vertido.
- Duración.
- Localización de la descarga.
- Causas que originaron la descarga.
- Medidas adoptadas y correcciones para evitar su reproducción en un futuro.

El Ayuntamiento de Oñati podrá investigar las causas que motivaron la situación de emergencia o de riesgo, y ello sin perjuicio de las responsabilidades en que hubiera incurrido el titular de la actividad.

#### Articulo 10. Muestreo y análisis.

Los análisis se realizaran sobre muestras instantáneas integradas o compuestas proporcionales al caudal, recogidas en cualquier vertido individual o general, así como cualquier intervalo de tiempo.

Los equipos que se hayan solicitado al usuario que instale en la arqueta de registro, deberán encontrarse en perfectas condiciones de funcionamiento así como de calibración.

Los usuarios, que deban instalar una arqueta de control, en los términos que se establecen en el artículo 5, deberán realizar un autocontrol de los vertidos que realicen a la Red de Alcantarillado Público, debiendo remitir con la periodicidad que indique el Ayuntamiento de Oñati, nunca inferior a 3 meses, un informe sobre las características del vertido que realicen. (concentración de parámetros, caudal, pH, etc.).

El Ayuntamiento de Oñati podrá realizar análisis de control con la periodicidad que estime oportuna.

Las muestras recogidas por el Ayuntamiento de Oñati se dividirán en dos mitades dejando una de ellas a disposición del usuario y analizando la otra en un laboratorio homologado elegido por el Ayuntamiento de Oñati, utilizando para el análisis de los vertidos los métodos analíticos identificados en el «Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater», publicado por la American Public Health Association (APHA), la American Water Works Association (AWWA) y la Water Pollution Control Federation (WPCF).

Los métodos analíticos se irán adaptando a los cambios y a los nuevos métodos que se pongan en vigor.

Si hay disconformidad con los resultados analíticos el Ayuntamiento de Oñati definirá la forma y tipo de muestreos a realizar y los parámetros a determinar, así como el laboratorio homologado donde realizarlo. El coste del muestreo o muestreos así como el análisis de comprobación será a cargo del usuario si el resultado difiere del obtenido primeramente en más de un + 20%.

**11. artikulua. Isurketa baimena.**

A eta b motako erabiltzaileek udal lizentzia-atalak barne duen isurketa-baimena eskatu beharko dute Udaletxean. Araudi hau indarrean jartzen denetik 3 hilabeteko epean, isurketa-baimena eskatu beharko dute c motako erabiltzaileek. Aipatutako baimena eskatzeo ondoko agiriak aurkeztu behar dira:

- Ihardueraren izena eta gizarte-egoitza.
- Uren jatorria: Emaria eta erabilera.
- Hondakin-urarentzako hartutako Aurretratamenduen deskribapena proiektu teknikoaren bitartez, bai eta horien era-ginkortasuna ere.
- Estolderi Publikoaren Sarera Isuritako Uraren ezaugariak, emariak eta horien erregimena bereziki adieraziz, eta erregelamendu honetan mugak ezarri zaizkien substantzien kontzentrazioak eta ezaugarriak.
- Hartutako segurtasun-dispositiboak, Estolderi Publikoaren Sarera isur daitezkeen lehengaien edo landutako produktu likidoen biltegiratze-elementuetan sor daitezkeen ezberden prebentziorako.
- Bilketarako Barne-Sarearen eta aurretratamendurako instalazioen planoak, bai eta erregistro-kutxetarena eta segurtasun-dispositiboena ere.
- Isurketak zehazteko eta ezaugarriak adierazteko beharrak datu guztia.

Eskarian adierazitako datuak ikusita, Oñatiko Udalak, 2 hilabeteko epean, baldin eta datu osagarriak eskatzen ez badira, ahalmena izango du:

- Baimena besterik gabe emateko, beti ere eskarian aukerztutako datuak betetzen badira.
- Baldintzakin emateko.
- Ukatzeo, arrazoiak azalduz.

Isurketa-Baimenean, Oñatiko Udalak karga kutsatzalea zein den zehaztuko du. Bere izaera autonomoaz gain, Iharduerarako Udal-Lizentzian barne hartzen den baldintzetako bat da, industri iharduerak ezarri eta martxan jartzeko, eta beraz isurketa-baimena indargabetuta geratuko balitz gauza bera geratuko litzai oke Udal-Lizentziari, ihardueraren funtzionamendua etetzen behartuta egongo lizatekeelarik.

**12. artikulua. Erabiltzailearen betebeharra.**

5. artikuluan adierazitako hitzetan kontrol-kutxeta instalatu behar duten erabiltzaileak behartuta daude:

- Eemandako Baimenean adierazitakoaren arabera isurketak egitera.
- Titularitasun-aldeketa jarkinaztea.
- Isurketa-bolumenean izandako edozein aldaketa edo %10etik gorako parametroen kontzentrazioetako barazioak jakinazterea.
- Isurketa-Baimen berria eskatzea, merkataritza-ihardueran edo industri prozesuan aldaketa kualitatiboa edo kuantitatiboa egongo balitz.

Oñatiko Udalak aurretik adierazitako betebeharra betetzea esku ahal izango die Erabiltzaileei, baldin eta dagokien aldatzen berri izango balute.

**Artículo 11. Permiso de vertido.**

Los usuarios tipo a y b deberán solicitar al Ayuntamiento el permiso de vertido que estará incluido en las correspondientes licencias municipales. Los usuarios tipo c deberán solicitar al Ayuntamiento de Oñati, en un plazo de 3 meses desde la entrada en vigor de este Reglamento, el permiso de vertido, presentando la siguiente documentación a fin de obtener dicho Permiso:

- Nombre y domicilio social de la actividad.
- Procedencia de las aguas: Caudal y uso.
- Descripción mediante proyecto técnico de los Pretratamientos adoptados para el agua residual, y efectividad de los mismos.
- Características del Agua de Vertido a la Red de Alcantarillado Público con especial indicación de caudales y régimen de los mismos, y concentraciones de sustancias y características para los que se establece limitación en el presente reglamento.
- Dispositivos de seguridad adoptados para prevenir accidentes en los elementos de almacenamiento de materias primas o productos elaborados líquidos susceptibles de vertido a la Red de Alcantarillado Público.
- Planos de la Red Interior de recogida e instalaciones de pretratamiento, así como de la arqueta de registro y de los dispositivos de seguridad.
- Todos los datos necesarios para la determinación y caracterización de los vertidos.
- Otorgarlo lisa y llanamente, siempre que se cumplan los datos presentados en la solicitud.
- Otorgarlo con condiciones.
- Denegarse, indicando las razones que la determinan.

En el Permiso de Vertido, el Ayuntamiento de Oñati especificará cual es la carga contaminante. Además de su carácter autónomo, es condición incluida en la Licencia de Actividad Municipal, necesaria para la implantación y funcionamiento de actividades industriales, de tal suerte que si el permiso de vertido quedase sin efecto igual suerte correría la Licencia Municipal antes mencionada, debiendo cesar el funcionamiento de la actividad.

**Artículo 12. Obligaciones del usuario.**

Los usuarios, que deban instalar arqueta de control en los términos establecidos en el artículo 5, estarán obligados:

- Efectuar los vertidos en los términos el Permiso otorgado.
- Notificar el cambio de titularidad del mismo.
- Notificar cualquier modificación en el volumen de vertido o variación en las concentraciones de los parámetros superiores a un 10%.
- Solicitar nuevo Permiso de Vertido si su actividad comercial o proceso industrial experimentasen modificaciones cualitativas o cuantitativas.

El Ayuntamiento de Oñati podrá requerir a los Usuarios el cumplimiento de las obligaciones anteriormente enumeradas, si hubiera conocimiento que se han producido las alteraciones correspondientes.

**13. artikulua. Arau-hausteak.**

1. Arau hausteak ondoren adierazitako hauek izango dira:

- 6.1. apartatuan jasotako debekuak bete gabe isurketak egitea.

b) 6.2. apartatuko 1. taulan ezarritako mugak gaindituz isurketak egitea.

c) Ikuskaritza, jagoletza eta kontrol -funtzioak oztopatu edo eragoztea.

d) Oñatiako Udalak eskatutako informazioa ukatzea edo eman nahi ez izatea, hain zuen ere egingo den isurketa edo dagoeneko egindakoa ezagutzeko beharrezkoa.

e) 12. artikuluan erabiltzailearentzako ezarritako beteharrak ez betetzea.

f) Arrisku edo larrialdiko edozein egoera ez jakinaraztea.

g) Titularitasun-aldeketa berri ez ematea.

h) Araudi honen 12. artikuluan adierazten denez, jardueraren edo isurkinen kalitatearen berri ez ematea.

i) Orokorean, Erregelamendu honetan ezarritakoa bete gabe edozein iharduera edo ekintza betetzea.

2. Arau-hausteak honela sailkatzen dira:

**2.1. Arinak.**

a) Estolderia Publikoaren Sarean, instalazioetan, Araztegietan edota hirugarren pertsonei 75.000 pezeta baino gutxiagoko kalteak eragiten dizkieten egiteak eta ez-egiteak.

b) Ikuskapen, jagoletza eta kontroleko eginkizunei era-gozpenak jartzea.

c) Araudi honetako edozin debeku ez betetzea edo bete-beharreko egitekoak ez egitea; beti ere, arau-hauste larri samar, larri edo oso larriak ez direnean.

**2.2. Larri samarrak.**

a) Estolderia Publikoaren Sarean, instalazioetan, Araztegietan edota hirugarren pertsonei 75.001 eta 750.000 pezeta bitarteko balorazioa duten kalteak eragiten dizkieten egiteak eta ez-egiteak.

b) Araudi honetan ezarritako mugak ez betetzea, isurketa-baimenari dagokionez, azken hauek desberdinak diren kasuan.

c) Titularitasun-aldeketa berri ez ematea.

d) Jardueraren edo isurkinen kalitatearen berri ez ematea.

**2.3. Larriak.**

a) Estolderia Publikoaren Sarean, instalazioetan, Araztegietan edota hirugarren pertsonei 750.001 eta 7.500.000 pezeta bitarteko balorazioa duten kalteak eragiten dizkieten egiteak eta ez-egiteak.

b) Debekatutako isurketak egitea.

c) 13. artikuluaren 2.2. saileko b, c eta d atalak, aldez aurretik kausa berberagatik beste zigor bat jarri izan balitzao.

d) Arrisku edo larrialdi egoera baten berri ez jakinaraztea.

e) Egin beharreko isurketa edo egindako isurketaren berri zehatzka izateko Oñatiako Udalak eskatutako beharrezko informazioa emateari uko egitea edo zaitlasunak jartzea.

**Articulo 13. <sup>8</sup>Infracciones..**

1. Se considerarán como infracciones:

a) Realizar vertidos incumpliendo las prohibiciones del apartado 6.1.

b) Realizar vertidos superando los límites establecidos en la tabla 1 del apartado 6.2.

c) Dificultar o impedir las funciones de inspección, vigilancia y control.

d) Negativa o resistencia a facilitar información solicitada por el Ayuntamiento de Oñati, necesaria para el conocimiento tanto del vertido a realizar, como del vertido ya realizado.

e) Incumplir las obligaciones del usuario establecidas en el artículo 12.

f) No comunicar cualquier situación de peligro o emergencia.

g) No comunicar los cambios de titularidad.

h) No comunicar cambios de la actividad o calidad de los vertidos según lo indicado en el artículo 12 de este Reglamento.

i) En general, llevar a cabo cualquier actuación o acción, incumpliendo lo establecido en este Reglamento.

2. Las infracciones se clasificarán en:

**2.1. Leves.**

a) Las acciones u omisiones que causen daño a la red de Alcantarillado Público, instalaciones, Estaciones Depuradoras y/o a terceros inferiores a 75.000 pesetas.

b) Dificultar las funciones de inspección, vigilancia y control.

c) El incumplimiento de cualquier prohibición del presente Reglamento o la omisión de los actos a que obliga, siempre que no estén considerados como infracciones menos graves, graves ó muy graves.

**2.2. Menos graves.**

a) La acción u omisión que causen daños a la red de Alcantarillado Público, instalaciones, Estaciones Depuradoras y/o a terceros siempre que la valoración de aquellos esté comprendida entre 75.001 y 750.000 pesetas.

b) El incumplimiento de los límites establecidos en este Reglamento, o en el permiso de vertido, en el caso de que fueran distintos.

c) No comunicar los cambios de titularidad.

d) No comunicar los cambios de la actividad ó calidad del vertido.

**2.3. Graves.**

a) Las acciones u omisiones que causen daños a la red de Alcantarillado Público, instalaciones, Estaciones Depuradoras y/o a terceros siempre que la valoración de aquellos esté comprendida entre 750.001 y 7.500.000 pesetas.

b) Realizar vertidos prohibidos.

c) Los apartados b, c y d del artículo 13 en su sección 2.2., cuando se hubiera impuesto otra sanción anterior por esa causa.

d) No notificar situación de peligro o emergencia.

e) Negativa o resistencia a facilitar la información solicitada por el Ayuntamiento de Oñati, necesaria para el conocimiento tanto del vertido a realizar, como del vertido realizado.

#### 2.4. Oso larriak.

a) Araudi honetan zerrendatutako arau-hauste arin, larri samar eta larriei dagozkielarik, egiteak eta ez-egiteak Estolderia Publikoaren Sarean, instalazioan, Araztegietan edota hirugaren pertsonei 7.500.000 peseta baino gehiagoko kalteak eragiten zaizkienan.

3. Arau-hausteen ondorioz, ondoren adierazitako sanzioak edo betebeharrok ezarriko dira:

- a) Isuna.
- b) Isurketa-Baimenaren kautelazko etena.

c) Isurketa-Baimena behin-betiko, erabat edo partzialki etetzea.

d) Isurketak eragoztekо beharrezko obrak egitea, Estolderi Publikora nahiz Pribatura egindakoak.

4. Hutsegite arinek eta larri samarrek legeriak zehazten duen zenbatekoaren araberako isuna izango dute.

Hutsegite larriak baimena aldi baterako kentza ekarriko du eta zigorra eragin duen causak diraueen bitartean iraungo.

Hutsegite oso larriei behin-betiko baimena kenduko zaie zigor moduan.

5. Egindako arau-hausteak Estolderia Publikoaren Sarea, honen ustiapenaz eta mantendimenduz arduratzent diren pertsonen osasuna edo arazketa-prozesua eta Jabetza Hidrauliko Publikoaren segurtasun fisikoa arriskuan jarriko balu, zigor-espeditenteen ikuskatzaleak isurketa horien berehaiako gelditzea aginduko luke, eta, eskakizuna betetzen ez bada, isurketa-baimenaren kautelazko geraldia ere.

6. Zigor-espeditenteen bideratzea Administrazio Jardunbidearen Legeak agintzen duenari lotuko zaio eta ezarritako isunak premiamendu bidez kobraztuko dira, hauek borondatez ordainduko ez balira.

7. Zigor-espeditenteen irekitzea Udalerriko Alkateari dagokio, bai ofizioz nahiz Kontsortzioaren proposamenez. Espeditenteen bideratzea eta ebazpena eta dagozkion zigorren ezarpena, kasuak kasu, Alkatearen eskumenera geratzen dira, edozein izaerakoak izanik ere.

8. Aurreko atalean aurreikusitako jarduketak kontuan hartu gabe, Udalak beste erakunde eskudunetara jo ahal izango du, indarreko legeriaren babesean, espeditenteen irekitzea eskatzeria.

9. Zigorrak alde batera utzita, legea hausten dutenen eragindako kalteak itzuli eta sortarazitako galerak ordaindu beharko dituzte. Erakunde zigortzaileak ezarriko du ordaindu beharreko kalte-galeren zenbatekoa, Kontsortzioaren edo Udalaren proposamenez, kasuaren arabera.

#### 14. artikulua. Santzioak.

##### 1. Isunen zenbatekoa ondoren adierazitakoa izango da:

- Arau-hauste arinak: 150.000 pta.ra arte.
- Arau-hauste ez hain larriak: 150.001 pta.tik 1.500.000 pta.ra arte.
- Arau-hauste larriak: 1.500.001 pta.tik 15.000.000 pta.ra arte.
- Arau-hauste oso larriak: 15.000.001 pta.tik 75.000.000 pta.ra arte.

Oñati Udalak aipatutako isunen zenbatekoa eguneratuko du, prezioen bilakaerara egokitzearen.

#### 2.4. Muy Graves.

a) Las infracciones enumeradas en este Reglamento relativo a las sanciones leves, menos graves y graves cuando de los Actos u omisiones en ellos previstos se deriven daños a la red de Alcantarillado Público, Instalaciones, Estaciones Depuradoras y/o a terceros superiores a 7.500.000 pesetas.

3. Las infracciones darán lugar a la imposición de las siguientes sanciones u obligaciones:-

- a) Multa.
- b) Suspensión cautelar del Permiso de Vertido.

c) Suspensión definitiva, total o parcial del Permiso de Vertido.

d) Realizar las obras necesarias para impedir los Vertidos, bien a la Red de Alcantarillado Pública o Privada.

4. Las faltas leves y menos graves serán sancionadas con multa de hasta la cuantía fijada por la legislación aplicable.

La suspensión temporal del permiso sancionará las faltas graves y durará hasta tanto desaparezca la causa determinante de la sanción.

Las suspensiones definitivas sancionarán las faltas muy graves.

5. Si la infracción cometida pusiera en peligro la integridad física de la Red de Alcantarillado Público, la salud de las personas que mantienen a su cargo la explotación y mantenimiento de la misma o el proceso de depuración y el Dominio Público Hidráulico, el instructor del expediente sancionador deberá ordenar el cese inmediato de tales vertidos, y, si el requerimiento no fuese atendido, la suspensión cautelar del permiso de vertido.

6. La tramitación de los expedientes sancionadores se ajustará a lo establecido en la Ley de Procedimiento Administrativo y las multas impuestas se harán efectivas por vía de apremio, si no fueran satisfechas voluntariamente.

7. La incoación de los expedientes sancionadores corresponderá al Alcalde del Municipio, bien de oficio o a propuesta del Consorcio. La tramitación y resolución del expediente y la imposición de las sanciones que procedan, en su caso, serán competencia del mismo Alcalde, cualquiera que sea su naturaleza.

8. El Ayuntamiento con independencia de las actuaciones contempladas en este apartado, podría instar ante otros organismos competentes la incoación de expedientes al amparo de la legislación existente.

9. Con independencia de las sanciones que procedan, los infractores deberán restituir los daños causados e indemnizar los perjuicios ocasionados. El importe de las indemnizaciones será fijado por el Organismo sancionador, a propuesta del Consorcio o del Ayuntamiento, según corresponda.

#### Articulo 14. Sanciones.

##### 1. La cuantía de las multas será:

- Infracciones leves: Hasta 150.000 ptas.
- Infracciones menos graves; Desde 151.001 ptas. a 1.500.000 ptas.
- Infracciones graves; Desde 1.500.001 ptas. hasta 15.000.000 ptas.
- Infracciones muy graves; Desde 15.000.001 ptas. hasta 75.000.000 ptas.

El Ayuntamiento de Oñati procederá a actualizar la cuantía de las multas señaladas, con el fin de acomodarlas a la evolución de los precios.

2. Santzioak ezartzeko konpetentzia honako hauek izango dute:

- Udalari, arau-hauste arinetarako, ez hain larrietarako eta larrietarako.

b) Ingurugiroko Aginte eskudunak, arau-hauste oso larrien isunetarako, aldi baterako kautelazko etenetarako, behin-betikoetarako eta Lizentziak berritzeko.

3. Bai isunak bai eta egon daitezkeen kalteordainak ere, premiazko bidetik exigituko dira.

4. Sor daitezkeen erantzukizun zibilak aurreko kasuak edozein izanda ere ebatziko dira jurisdikzio eskudunaren bitartez.

#### I ERASKINA

*Oñatiko Udalaren menpe dauden kolektoreetara lotzeko arauak.*

*Tutuak.*

1. Hormigoizko tutuak.

1.1. Baldintza orokorrak.

Obra erabilitako tutuak egiaztatutako esperientzia duten fabrikakoak izango dira. Edozein tutu instalatu aurretik, Kontratistak tutugilearen izena emango dio Udaletxeari, beharrezkoia izanik ondorengo baldintza hauet aurkeztea:

— Hormigoien gutxienezko erresistentzia, dosifikazioa eta ur/zementu erlazioa.

— Armadura-mota, zeharkako eta luzetarako armadura bakoitzaren muga elastikoa eta zenbatekoa. Gainera, kanpaina-en armaduraren xehetasuna aurkeztuko du.

— Gutxienezko pitzadura (hormigoi armatuzko tutua baldin bada) eta haustura-karga, Kontratistak garantizatu beharrezkoia eta adierazitakoak baino handiagoak izan beharko dutenak.

— Antzeko obretako esperientzia.

— Hornitzaleak eskaintzen duen barruko eta kanpoko estaldura.

Baldintza horiek betetzen ez badira eta Udaletxeari betetzen ez bazaizkio, hornitzalea gaitzetsi egingo da, horregatik Kontratistak inolako ordainsaririk jasotzeko eskubiderik izango ez duelarik.

Tutua onesteko aldez aurretik ondoren adierazitako saia-kuntzak egingo dira:

— Bi tutuen haustura, tutu-diametro bakoitzak erabiliko diren horien antzeko baldintzak izango dituelarik hiru ertzetako hausturaren saia-kuntzaren bitartez.

— Bi tutuen haustura, ur-presio bidez horietako bakoitza zipotzuz, beharrezkoia izanik erabateko iragazkaiztasuna 0,7 kg/cm<sup>2</sup>ko presiora arte. Horretarako, tutua ura duela mantienduko da presio horretan, ordu erdian 0,1 kg/cm<sup>2</sup>ra arte jaitsi ahal izango delarik. Ondoren tutua ur-presio bidez hautsiko da.

Saiakuntza horiek Udal pertsonalaren aurrean egin behar dira, eta hortik sortutako gastu guztiak Kontratistaren kontura izango dira.

Exigentzia hauet bete ondoren, Udalak tutuaren onesprena jakinaraziko dio kontratistari. Tutuak bete beharreko ezaugarri orokorrak honako hauet dira:

— Tutuaren gutxienezko luzera, pieza berezien kasuan izan ezik, 2,40 m.koa izango da.

2. La competencia para imponer sanciones corresponderá:

a) Al ayuntamiento para las infracciones leves, menos graves y graves.

b) A las Autoridades Medio Ambientales competentes, las multas por infracciones muy graves, las suspensiones cautelares temporales, las definitivas y la revocación de Licencias.

3. Tanto las multas como el de las indemnizaciones a que hubiera lugar, serán exigidas por vía de apremio.

4. Las responsabilidades de tipo civil que se pudieran derivar, se resolverán con independencia de lo anterior, a través de la jurisdicción competente.

#### ANEXO I

*Normas para empalmes a colectores dependientes del Ayuntamiento de Oñati.*

*Tuberías.*

1. *Tuberías de hormigón.*

1.1. *Condiciones generales.*

Las tuberías empleadas en la obra procederán de fábrica con experiencia acreditada. Previamente a la puesta en obra de cualquier tubería, el Contratista propondrá Al Ayuntamiento el nombre del fabricante de tubería, siendo necesario presentar los siguientes requisitos:

— Resistencia mínima de hormigón, dosificación y relación agua/cemento.

— Tipo de armadura, límite elástico de cada armadura transversal y longitudinal y cuantía de la misma. Asimismo presentará detalle del armado de la campana.

— Carga mínima de fisuración (en caso de ser tubería de hormigón armado) y de rotura que deberá garantizar el Contratista y que deberán ser superiores a las indicadas.

— Experiencia en obras similares.

— Revestimiento interior y exterior que ofrece el suministrador.

En caso de no cumplir estos requisitos o no satisfacer los mismos al Ayuntamiento, el suministrador será rechazado no teniendo por ello el Contratista derecho a indemnización alguna.

Para la aprobación de la tubería se realizarán los siguientes ensayos previos:

— Rotura de dos tuberías de cada diámetro de tubería de condiciones similares a las que van a ser utilizadas mediante el ensayo de rotura en tres aristas.

— Rotura de dos tuberías a presión de agua obturando cada una de ellas, siendo necesario la perfecta impermeabilidad hasta una presión de 0,7 kg/cm<sup>2</sup>. Para ello se mantendrá la tubería con agua a esta presión no pudiendo bajar 0,1 kg/cm<sup>2</sup> en media hora. Posteriormente la tubería será llevada a rotura por presión de agua.

Estos ensayos deberán ser realizados bajo la presencia de personal del Ayuntamiento, siendo a cuenta del Contratista todos los gastos que los mismos conlleven.

Una vez cumplidas estas exigencias, el Ayuntamiento comunicará al Contratista la aprobación de la tubería. Las características generales que deberá cumplir la tubería son:

— La longitud mínima del tubo salvo el caso de piezas especiales será de 2,40 m.

— Tutuan diametro nominala, fabrikazio-data eta tutu-mota adierazi behar dira.

Armadura eliptikoa erabiltzen den kasuan, argi eta garbi adierazi behar da tutuak zangan hartu behar duen jarrera.

400 mm.ko diametroa duten tutuak hormigo-masakoak izan daitezke, baina gainerakoek hormigol armatuzkoak izan behar dute.

Hiru ertzen karga-saiakuntzaren arabera gutxienezko metro linealeko tutuek jasan behar dituzten kargak (tutua elkarren artean bost (5) centímetroko tartea duten euskarriekin bere sortzaileetan oinarriturik) 1. 1. Taulan adierazten dira:

#### 1. TAULA

Kargak Tm/m <sup>2</sup> tan	II	III	IV
Pitzadura-karga .....	5,0	6,5	10,0
Haustura-karga .....	7,5	10,00	15,00

Gutxienezko zementu-dosifikazioa 400 kg./koa izango da metro kubiko hormigoiko.

Muturretan 600 mm.ko argi libre batez eutsitako 750 mm. x 150 mm.ko probeta baten arabera, argi librearen herenean kargatutako flexotrukzioarekiko hormigoaren gutxienezko eresistentzia 60 kg/cm<sup>2</sup>koa izango da. Saiakuntzan eresistentzia hori lortzen ez bada, masa-hormigoizko tutu baten hiru ertzen saiakuntzan etendura bat egingo da; ertz horiek tutuak egiteko erabilitakoena ezaugarri berdinak izango dituzte eta, horrela, flexotrukzioarekiko eresistentzia saiakuntza horretatik lortuko da. Funtzionamendu mekaniko onaz gain, entxufeen eta mihiatzaduren moldeaketa egokia eta tutuaren barneko gainazala leuna izatea exigituko da, bai eta ehuneko hamarra baino txikiagoa izango den bat ere, berrogeita zortzi (48) orduz urazpian egon ondoren, eta 2mm. baino gutxiagoko zimurtasuna British Standard 5911. Parto.3:1982 arauaren arabera.

#### 2. Saiakuntzak.

Ehun tutuko lote bakoitzean edo zati bakoitzean ondoko saiakuntzak egingo dira:

— Karga-saiakuntza bat hiru ertzen saiakuntzan, pitzadura-karga eta etendura-karga neurutz.

— Hiru iragazkortasun-saiakuntza, 0,7 kg/cm.<sup>2</sup>ko presio-ean eta ordu erdiz, gehienez 0,1 kg/dm.<sup>2</sup>ko galera ezarri ahal izango delarik.

— Tutuaren zimurtasuna egiazatzeko hiru saiakuntza.

Karga-saiakuntzak zehaztuak izan diren emaitzak ematen ez baditu, beste bost tutu probatuko dira, eta horietako batek koadroko emaitzak ematen ez baditu, 100 tutuko lotea ez da onartuko.

Hiru tutuetako batean iragazkortasun-saiakuntza betetzen ez bada, beste hirurekin egingo da saiakuntza, eta horietako batekin betetzen ez bada, loteko tutu guztiarekin egingo da eta betetzen ez duten guztiak ez dira onartuko.

Zimurtasun-saiakuntza lotetik aukeratu diren hiru tutuek bete beharko dute. Horietako batek betetzen ez badu, beste hiru aukeratuko dira eta berriz ere horietako batek betetzen ez badu, saiakuntza lote guztiarekin egingo da eta betetzen ez duten tutu guztiak ez dira onartuko. Saiakuntza horiek guztiak udal pertsonalaren aurrean egingo dira. Lotea egiazatzeko hasierako saiakuntzak Kalitate-Kontrolerako gastuen partidan barruan ordainduko dira. Lehenengo saiakuntzen huts-egitearen ondorioz egiten direnak kontratistak ordainduko ditu.

— El tubo deberá venir señalizado con el diámetro nominal, fecha de fabricación y tipo de tubería.

En el caso de emplear armadura elíptica, deberá señalizarse claramente la posición que debe adoptar el tubo de la zanja.

Las tuberías de 400 mm. de diámetro podrán ser de hormigón en masa, el resto deberán ser de hormigón armado.

La carga por metro lineal mínimo que deben resistir las tuberías según el ensayo de carga de tres aristas (tubo apoyado en sus generatrices con apoyos que distan entre sí cinco (5) centímetros vienen definidos en el Cuadro 1.1.

#### CUADRO I

Cargas en Tm/m <sup>2</sup>	II	III	IV
Carga Fisuración .....	5,0	6,5	10,0
Carga de Rotura .....	7,5	10,00	15,00

La dosificación mínima de cemento será de 400 Kgs. por metro cúbico de hormigón.

La resistencia mínima de hormigón a flexotracción según una probeta de 750 mm. x 150 mm. apoyada en sus extremos con una luz libre de 600 mm. cargadas a los tercios de la luz libre será de 60 kg/cm<sup>2</sup>. Si con el ensayo no se obtuviera dicha resistencia, se realizará la rotura en el ensayo de las tres aristas de un tubo de hormigón en masa de iguales características a las empleadas en la realización de los tubos, obteniéndose la resistencia a flexotracción a partir de dicho ensayo. Además del buen comportamiento mecánico, se exigirá el moldeo perfecto de los enchufes y ranuras de necaje la lisura de la superficie interior del tubo, así como una inferior al diez por ciento, tras inmersión en agua durante cuarenta y ocho (48) horas y una rugosidad inferior a 2 mm. según el ensayo de la norma British Standard 5911. Parto. 3:1982.

#### 2. Ensayos.

Por cada 100 tubos o fracción se realizarán los siguientes ensayos:

— Un ensayo de carga en el ensayo de tres aristas con medida de la carga de fisuración y la carga de rotura.

Tres ensayos de permeabilidad a 0,7 kg/cm.<sup>2</sup> de presión durante media hora pudiendo establecerse una pérdida máxima de 0,1 kg/dm.<sup>2</sup>.

— Tres ensayos de comprobación de rugosidad de la tubería.

Si el ensayo de carga no da los resultados definidos se probarán otros cinco tubos y si uno de ellos no da los resultados del cuadro, será rechazado el lote de los 100 tubos.

Si el ensayo de permeabilidad no se cumple en uno de los tres tubos, serán ensayados otros tres que si no cumplen alguno de ellos, se ensayarán todos los tubos del lote rechazándose aquéllos que no cumplen.

El ensayo de rugosidad deberá ser cumplido por los tres tubos escogidos del lote. Si uno de ellos no cumple, se escogerán otros tres y si nuevamente alguno de ellos deja de cumplir será ensayado todo el lote siendo rechazados los tubos que no cumplen el ensayo. Todos estos ensayos serán realizados en presencia de personal del Ayuntamiento. Los ensayos iniciales de comprobación del lote serán abonados dentro de la partida de Control de Calidad. Los ensayos originados por fallos en los primeros serán a cuenta del Contratista.

### 3. Tutuak lotzeko kautxuzko junturak.

3.1. Saneamendu-tutuetako entxufeen eta lokarrien arteko loturetan jarri beharreko water-stop junturek ondoko ezaugariak izan beharko dituzte:

— Diseinuarekiko aldez aurreko tolerantzia edozein dimentsiotan: %6.

— Gutxienezko trakzio-tentsioa:  $80 \text{ kg/cm}^2$ .

— Hausturaren elongazioa, %350.

— Gehienezko makurdur konpresioarekiko saiakuntzan %25.

— Zahartzapen azeleratuaren saiakuntza:

— Trakzio-tentsioaren gehienezko galera, %15.

— Gehienezko elongazio-galera, %20.

— Gehienezko ur-zurgapena, pisuaren %10a.

— Ozonoarekiko erresistentzia:saiakuntzan hausturarik ez.

Horrez gain, kontratistak Udalari ondoko datuak adierazi behar dizkio honek konntura onar dezan:

— Fabrikatzalearen izena.

— Junta-mota eta bere ezaugarri geometrikoak eta fisiko-kimikoak.

— Antzeko obretan izandako esperientzia.

Udaletxeak egoki derizkion egokitasun-saiakuntzak egin ahal izango ditu juntura onartzeko. Saiakuntza horiek kontratistak ordainduko ditu; obra-zuzendariek proposatua izan den juntura atzera bota dezake, eta kontratistak ez du inolako erreklamaziorik egiteko eskubiderik izango.

### 3.2. Saiakuntzak.

100 junturetan lote bakoitzean edo diámetro bakoitzeko zati bakoitzean ondoko saiakuntzak egingo dira:

— 3.1. puntuan zehaztutako baldintza fisiko-kimikoak egiazatzeko saiakuntza bat.

— Hiru tututan eta bi junturetan egindako iragazkortasun-saiakuntza bat, tutuak,  $0,7 \text{ kg/cm}^2$  ko presioa jasango duten muturretan zipotzuak izango direlarik. Saiakuntza ordu erdiz egingo da eta aldi horretan ez da ur-aztarnik agertuko junturen zonan.

Saiakuntza hauetek ezarriak izan diren baldintzak betzen ez baditzute, junturen lotea ez da onartuko.

Saiakuntza guztiak udal pertsonalaren aurrean egin beharko dira, eta saiakuntza fisiko-kimikoak laborategi ofizialean egingo dira.

### 3.3. Kutxetak eta erregistroputzuak.

Kutxetak eta erregistro-putzuak hormigoi prefabricatuzkoak izango dira; zolata prefabricatua duten edo in situ egindako zolata duten kutxetak erabiltzea baimentzen da, eta hauen gutxienezko erresistentzia  $200 \text{ kg/cm}^2$ koa izango da.

Kutxeten goialdeko zatiak tronkonikoak edo lauak izan daitzeke. Kutxeta berezien kasuan bakarrik erabili ahal izango dira in situ egindako kutxetak, esate baterako, ibaian edo hiru harrenez baino gehiago dituztenean.

Kutxeten diseinuaren ezaugarriak:

— Hormigoaren gutxienezko erresistentzia:  $275 \text{ kg/cm}^2$ . Kutxeta prefabricatuetan eta  $200 \text{ kg/cm}^2$ . in situ egindako kutxetetan.

— Kutxetaren gutxienezko lodiera: kutxetaren barne-diametroaren  $1/12$ .

— Sarreraren gutxienezko diametroa: 600 mm.

### 3. Juntas de caucho para uniones de tuberías.

3.1. Las juntas water-stop a colocar en las uniones enchufe-cordón de las tuberías de saneamiento deberán cumplir las siguientes características:

— Tolerancia respecto a diseño, previo en cualquier dimensión: 6%.

— Tensión de tracción mínima:  $80 \text{ kg/cm}^2$ .

— Elongación en rotura, % 350.

— Máxima de flexión en el ensayo a compresión: % 25.

— Ensayo de envejecimiento acelerado:

— Máxima pérdida de tensión de tracción, % 15.

— Máxima pérdida de elongación, % 20.

— Absorción de agua, máxima % del peso 10.

— Resistencia al Ozono: No rotura durante el ensayo.

Además el Contratista deberá indicar al Ayuntamiento para la aprobación de la junta los siguientes datos:

— Nombre del fabricante.

— Tipo de junta y características geométricas y físico-químicas.

— Experiencia en obras similares.

El Ayuntamiento podrá realizar los ensayos de idoneidad que estime oportuno para la aprobación de la junta. Estos ensayos serán abonados por el Contratista y la Dirección de Obra podrá rechazar la junta propuesta sin que el Contratista tenga derecho a reclamación alguna.

### 3.2. Ensayos.

Por cada 100 juntas o fracción de cada diámetro se realizarán los siguientes ensayos:

— Un ensayo de comprobación de las condiciones físico-químicas definidas en el punto 3. 1.

— Un ensayo de impermeabilidad realizado con tres tubos y dos juntas y obturados los tubos en los extremos sometidos a una presión de  $0,7 \text{ kg/cm}^2$ . Durante media hora sin poder aparecer en ese periodo huellas de agua en la zona de la junta.

Si estos ensayos no cumplen las condiciones establecidas será rechazado el lote de juntas.

Todos los ensayos deberán ser realizados en presencia de personal del Ayuntamiento y los ensayos físico-químicos en Laboratorio oficial.

### 3.3. Arquetas y pozos de registro.

Las arquetas y pozos de registro serán de hormigón prefabricado permitiéndose el empleo de arquetas con la solera prefabricada ó con la solera realizada in situ con una resistencia mínima de  $200 \text{ kg/cm}^2$ .

La parte superior de las arquetas podrán ser troncónicas o planas. Sólo en el caso de arquetas especiales como en el río, o con más de tres acometidas podrán emplearse arquetas in situ.

Las características de diseño de las arquetas:

— Resistencia mínima del hormigón:  $275 \text{ kg/cm}^2$  en arquetas prefabricadas y  $200 \text{ kg/cm}^2$  en arquetas in situ.

— Espesor mínimo arqueta:  $1/12$  del diámetro interior de la misma.

— Diámetro mínimo de entrada: 600 mm.

— Kutxetaren paretetan geruza batean edo bitan jarri beharreko gutxienezko armadura, ondokoa izango da guztira, neurri geométrikoari dagokionez:  $As = 0,0021 \times Dxt.$  eta kutxetaren altueraren metro lineal bakoitzeko.

— Kutxetaren goialdeko zonaren erremate gisa forjatu lauak erabiltzen badira, hauen lodierak gutxienez 150 mm. izango ditu, barne-diametroa 1200 mm.koa edo txikiagoa bada. Diametroa 1200 mm.koa baino handiagoa bada, gutxienezko armaduraren neurria metroko  $2,5 \text{ cm}^2$  koa. izango da bi norabideetan.

Sarbide-baoaren zonan armadura honek indartua eta ainguratuua izan behar du.

— Kutxetaren zolatak armadura bat izan behar du, eta honen neurri geométrikoa metro karratuko  $2,5 \text{ cm}^2$  koa izango da bi norabideetan.

— Eraztun-junturak ar-eme motakoak izango dira, eta ez dute irregularasunek izango kutxetaren barnean. Juntura hauek betun-mastila bidez zigilatu beharko dira.

— Kutxetaren barnealderako sarbide-pateak metalezkoak izango dira, eta indar handiena eragin dezakeen puntuaren kokatutako 130 kg.ko karga kontzentratu bat jasateko gai izango dira. Pateen arteko distantzia 40 cm.koa edo txikiagoa izango da.

Pateak hormigoian ainguratuko dira, gutxienez 7,5 cm. Patearen gutxienezko zabalera 25 cm.koa izango da. Paretaren eta patearen arteko distantzia librea 10 cm.koa izango da.

Pate guztiak korrosioaren aukako babesia izango dute, galvanizatu bero bidez, epoxi-pintura bidez, edo metal herdoilgaitzak erabiliko dituzte. Pate bakoitzaren sekzioaren gutxienezko diametroa, korrosioaren aukako tratamendua eman aurretik, 25 mm.koa izango da.

— Kutxetako zolatak handitu egingo dira, irteera-tutuariantz iristen den ura orientatzeko lehenespen kanalak sortzeko.

#### 4. Kutxeta eta tutuaren arteko lotura.

##### 4.1. Baldintza orokorrak.

Hemen deskribatutako lotura tutuera eta erregistro-putzuaren estankotasuna ahalbidetzen duen gomazko lotura bat da. Kontratistak, egoki baderitzo, hemen deskribatutako ez den beste lotura-mota bat proposa diezaioketan udaletxeari. Halere, Udalak aldaketa kutxeta guztietan egitea edo haietako batzuetan bakarrik egitea onar dezake, eta kontratistak ez du inolako erreklamaziorik egiteko eskubiderik izango berak proposatutako sistema onartzen ez bada.

Lotura honen ezaugarriak dira:

— Lotura kautxuzko (naturala edo sintetikoa) eratzunez osatuko da; eta eratzunak kutxetari eta tutueriari lotuta egongo dira, altzairuzko metalezko elementuen bidez. Elementu hauen ezaugarri fisiko-kimikoak ondokoak izango dira:

a) Kautxu naturala edo sintetikoa.

— Azido sulfurikozko erasoa 48 orduz: Pisugalerarik ez.

— Azido klorhidrikozko erasoa 48 orduz: Pisugalerarik ez.

— Gutxienezko trakzio-tentsioa:  $85 \text{ kg/cm}^2$ .

— Hausturaren gutxienezko elongazioa: %350.

— Gogortasuna:  $\pm 5^\circ$  fabrikatzalearen diseinuaren arabera.

— Zahartzapen azeleratuaren sajakuntza: gehienez %15eko galera trakzio-tentsioan eta %20eko galera elongazioan.

— La armadura total mínima a colocar en las paredes de la arqueta en una o dos capas será en cuanto a cuantía geométrica:  $As = 0,0021 \times Dxt.$  y por metro lineal de altura de arqueta.

— En el caso de emplearse forjados planos como remate de la zona superior de la arqueta, éstos tendrán un espesor mínimo de 150 mm. si el diámetro interior es igual o menor a 1.200 mm. y 200 mm. si el diámetro es superior a 1.200 mm. la cuantía de la armadura mínima es de  $2,5 \text{ cm}^2$  por metro en ambas direcciones.

En la zona del hueco de acceso esta armadura deberá ser reforzada y anclada.

— La solera de la arqueta deberá llevar una armadura cuya cuantía geométrica mínima será de  $2,5 \text{ cm}^2$  por metro cuadrado en ambas direcciones.

— Las juntas de unión entre anillos serán del tipo macho-hembra y no presentará irregularidades en el interior de la arqueta. Estas juntas deberán sellarse con un mastic bituminoso.

— Los pates de acceso al interior de la arqueta serán metálicos capaces de aguantar una carga concentrada de 130 kg. colocado en el punto de que pueda producir los máximos esfuerzos. La distancia entre pates será igual o inferior a 40 cm.

Los pates se anclarán en el hormigón un mínimo de 7,5 cm. La anchura mínima del pate será de 25 cm. La distancia libre entre pared y pate será de 10 cm.

Todos los pates deberán tener una protección anticorrosiva a base de galvanizado en caliente, o pintura de epoxi o emplear metales inoxidables. El diámetro mínimo de la sección de cada pate antes del tratamiento anticorrosivo será de 25 mm.

— Las soleras de las arquetas serán recocidas de tal forma que se creen canales preferenciales de orientación del agua llegada hacia la tubería de salida.

##### 4. Unión arqueta-tubo.

###### 4.1. Condiciones generales.

La unión aquí descrita es una unión de goma que permite la total estanqueidad tubería-pozo de registro. El Contratista, si estima oportuno, podrá proponer al Ayuntamiento otro tipo de unión diferente al aquí descrito, si bien, el Ayuntamiento podrá aceptar el cambio en la totalidad de las arquetas o en alguna de ellas sin que el Contratista tenga derecho a reclamación alguna por la no aceptación del sistema por él propuesto.

Las características de esta unión son:

— La unión estará formada por anillos de caucho ya sea natural o sintético unidos a la arqueta y tubería mediante elementos metálicos de acero. Las características fisicoquímicas de estos elementos serán:

a) Caucho natural o sintético.

— Ataque durante 48 h. al ácido sulfúrico: No pérdida de peso.

— Ataque durante 48 h. al ácido clorhídrico: No pérdida de peso.

— Tensión mínima de tracción:  $85 \text{ kg/cm}^2$ .

— Elongación mínima en rotura: 350%.

— Dureza:  $\pm 5^\circ$ , según el diseño del fabricante.

— Ensayo de envejecimiento acelerado: Pérdida máxima del 15% en la tensión de tracción y 20% en la elongación.

- Konpresio-saikaunza: jatorrizko desbideraketaren %25eko galera.
- Gehienezko ur-zurgapena: hasierako pisuaren %10.
- Ozonoarekiko erresistentzi saikuntza: pisu aldaketarik ez.
- Temperatura-jaitsiarekiko erresistentzia: ezin da hausturik izan 40 °Ctara.
- Ebakitzailearekiko erresistentzia: 34 Km/m.

Magnetikoa ez den altzairu herdoilgaitzezkoak izango dira, astm c. 923 eta a.167. araua betez.

#### 4.2. Saikuntzak.

100 junturako lote bakoitzean edo diametro bakoitzeko zati bakoitzean, ondoko saikuntzak egingo dira:

- Gorago adierazitako baldintza fisiko-kimikoak egiazteko saikuntza bat.

Tutueriaren eta kutxetaren edo erregistro-putzuaren arteko loturaren iragazkortasun-saiakuntza bat, 0,7Km/cm.<sup>2</sup>ko pesiopean, ondoko kasuetan urik galtzen ez dela egiaztatuz:

- a) Zuzen lerrokaturako tutua.
- b) Edozein posiziota lerrokaturako tutua, gutxienez 7ºko desbideraketa ahalbidetuz.

Saiakuntza guztiak obra-zuzendariaren edo bere ordezkarien aurrean egingo dira, eta saikuntza fisiko-kimikoak laborategi ofizialean egingo dira.

Zehaztuak izan diren ezaugarriak betetzen ez badira, eta obra-zuzendariak hala baderitzo, ez da lotea onartuko.

#### 5. Burdinurtuzko estalkiak eta markoak.

Oñatiko Udalak adierazten duen motakoak izango dira eta honek adierazitako ezaugarriak izango dituzte. Espaloietan edo bide gaineztaezinetan jarri beharreko estalkiek eta markoek itxiera normala izango dute, eta taparen eta markoaren multzoak guztira 63 kg.ko pisua izango du gutxienez.

Zona gaineztagarrieta edo ubidean jarri beharreko estalkiek eta markoek itxiera hermetikoa izango dute, espaloietan, lur naturalean eta bideetan gutxienez 63 kg.ko pisua izango dute guztira. Ubidean jarri beharreko estalki hermetikoak kontratistak proposatuko ditu eta obra-zuzendariak onartu beharko ditu; Kontratistak ez du izango inolako erreklamaziorik egiteko eskubiderik bere proposamena onartzen ez bada.

Oñati, 1999ko ekainaren 1a.—Alkatea.

(1100)

(6156)

#### *Ediktua*

Miguel Angel Perianes jaunak, Bitaoñi, S.L. ren izenean, udal baimena eskatzen du Piezak mekanizatzeko iharduera Zubillaga auzoa 20 zenbakian kokatzeko.

Hala jakinarazten da, Iharduera Gogaikarri, Osasunkaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuei (GOKA) buruz indarrean dagoen legediak dioena beteaz, ezarri nahi den ihardueraren eraginez nolabait kaltetuta gerta daitezenek ediku hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo hamabost egune-tako epean, bidezko adierazpenak egin ditzaten.

Oñati, 1999ko ekainaren 4a.—Idazkaria.

(1144)

(6221)

— Ensayo de compresión: Pérdida del 25% de la deflexión original.

— Absorción máxima de agua: 10% del peso inicial.

— Ensayo resistencia a ozono: No variación de peso.

— Resistencia a baja d<sub>c</sub> temperatura: no se puede producir fractura a -40 c.

— Resistencia a cortante: 34 km/m.

Serán de acero inoxidable no magnético, cumpliendo con la Norma astm c.923 y a. 167.

#### 4.2. Ensayos.

Por cada 100 juntas o fracción de cada diámetro, se realizarán los siguientes ensayos:

Un ensayo de comprobación de las condiciones fisico-químicas reseñadas anteriormente.

— Un ensayo de impermeabilidad de la unión tubería-arqueta o pozo de registro comprobándose a una presión de 0,7 km/cm.<sup>2</sup> la no pérdida de agua en los siguientes casos:

a) Tubo alineado en recto.

b) Tubo en cualquier posición permitiendo una flexión mínima de 7º

Todos los ensayos deberán ser realizados en presencia de la Dirección de la Obra o persona en quien delegue y los ensayos fisico-químicos en laboratorio oficial.

El no cumplimiento de las características definidas supondrá, a juicio de la Dirección de Obra, el rechazo del lote.

#### *5. Tapas y marcos de fundición.*

Serán de tipo y características que señale el Ayuntamiento de Oñati. Las tapas y marcos a colocar en aceras o viales no inundables serán de cierre normal con un peso total del conjunto tapa y marco de 63 kg. mínimo.

Las tapas y marcos a colocar en zonas inundables o en el cauce serán de cierre hermético siendo de fundición en aceras y terreno natural y viales con un peso total mínimo de 63 kgs. La solución de tapas herméticas a colocar en el cauce será propuesta por el Contratista y deberá ser aprobada por la dirección de Obra sin que el Contratista tenga derecho a reclamación alguna por el rechazo de la solución propuesta.

Oñati, a 1 de junio de 1999.—El Alcalde.

(1100)

(6156)

#### *Edicto*

D. Miguel Angel Perianes en nombre de Bitaoñi, S.L. solicita licencia municipal para el ejercicio de la actividad de: Mecanizado de piezas a instalarse en Zubillaga auzoa 20.

Lo que en cumplimiento de lo establecido en la vigente legislación sobre actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas se hace público, para que quienes pudieran resultar afectados, de algún modo, por la mencionada actividad que se pretende instalar, puedan formular las observaciones pertinentes en el plazo de quince días a contar de la inserción del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Oñati, a 4 de junio de 1999.—El Secretario.

(1144)

(6221)